



Telefono IP 6737i Aastra



Installationsanleitung

Software-Lizenzvereinbarung

Aastra Telecom, im Folgenden „Verkäufer“ genannt, räumt dem Kunden ein persönliches, weltweit gültiges, nicht übertragbares, nicht unterlizenzierbares und nicht ausschliessliches, eingeschränktes Recht zur Nutzung der Software in Objektform und ausschliesslich in Verbindung mit den Geräten ein, für die die Software vorgesehen ist. Dieses Produkt kann Programme enthalten, die von Dritten zur Weitergabe unter den Bedingungen dieser Vereinbarung an Aastra lizenziert wurden. Diese Programme sind vertraulich und Proprietär. Sie sind als solche als nicht veröffentlichte Arbeiten durch das Urheberrecht und vollumfänglich durch internationale Verträge unter dem für den Kunden geltenden Recht geschützt. Darüber hinaus sind diese vertraulichen und proprietären Programme Arbeiten im Sinne der Anforderungen von Sektion 401, Titel 17 des United States Code (Gesetzbuch der Vereinigten Staaten von Amerika). Der Kunde darf diese vertraulichen und proprietären Programme und Informationen keinen Dritten gegenüber offen legen und keine lizenzierte Software in Länder ausführen, die nicht den Ausfuhrgesetzen und -Beschränkungen der Vereinigten Staaten entsprechen.

Der Kunde erklärt sich einverstanden, die als Objektcode gelieferte Software nicht zurückzuentwickeln („reverse engineering“), zu disassemblieren oder anzuzeigen. Der Kunde darf die Software ohne das ausdrückliche schriftliche Einverständnis des Verkäufers und seiner Zulieferer nicht modifizieren, kopieren, reproduzieren, vertreiben, portieren, übersetzen oder auf ein elektronisches Medium oder in maschinenlesbare Form oder Sprache überführen. Er darf keinen Sourcecode ableiten oder die Software weitergeben oder auf andere Art Dritten gegenüber offen legen. Jede im Rahmen dieser Vereinbarung gelieferte Software (auch, wenn sie Bestandteil einer Firmware ist), einschliesslich jede davon hergestellten Kopie, ist und bleibt Eigentum des Verkäufers und seiner Zulieferer und unterliegt den Bestimmungen dieser Vereinbarung. Alle Rechte vorbehalten.

Durch die Nutzung dieser Software erklärt der Kunde sein Einverständnis mit den hier festgelegten Bestimmungen. Diese Lizenz erlischt automatisch, wenn Warenzeichen, Copyright-Hinweise, Logos usw, ohne Einverständnis des Zulieferers entfernt oder verändert werden, wenn die Software mit anderen als den dafür vorgesehenen Geräten verwendet wird, oder wenn auf andere wesentliche Weise gegen diese Vereinbarung verstossen wird. Tritt diese Vereinbarung infolge eines Verstosses ausser Kraft, hat der Kunde die Nutzung der lizenzierten Software unverzüglich einzustellen und muss jegliche lizenzierte Software und alle anderen vertraulichen oder proprietären Informationen des Verkäufers vernichten oder an den Verkäufer zurückgeben. Der Verkäufer, seine Zulieferer oder Lizenzgeber haften in keinem Fall für Schäden gleich welcher Art (zum Beispiel Schäden durch entgangene Gewinne, Unterbrechungen des Geschäftsbetriebs, Verlust geschäftlicher Informationen, andere finanzielle Verluste oder Folgeschäden), die aus der Nutzung der Software oder einer nicht möglichen Nutzung entstehen. Dies gilt auch, wenn der Verkäufer zuvor über die Möglichkeit solcher Schäden informiert war.

Inhalt

Software-Lizenzvereinbarung	..ii
Inhalt	..iii
Willkommen	..1
<i>Telefon-Leistungsmerkmale</i>	..1
<i>Voraussetzungen</i>	..1
<i>Über diese Installationsanleitung</i>	..2
Telefon-Bestandteile	..3
<i>Optionales Zubehör für das 6737i (nicht enthalten)</i>	..3
IP-Telefon Tasten	..4
<i>Tastensteuerung</i>	..4
<i>Tasten-Bezeichnung</i>	..5
Installation und Einstellung	..7
<i>Anschluss als Einzel- oder Mehrfachgerät</i>	..7
<i>Anschluss an ein Netzwerk und Stromversorgung</i>	..8
<i>Anschluss eines Hörers oder Headset</i>	..10
<i>Schreibtisch- oder Wandmontage</i>	..11
<i>Zugriff auf Ihre Optionen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons</i>	..14
<i>Zugriff auf Ihre Optionen über die Aastra Web-Benutzerschnittstelle</i>	..14
Weitere Telefon-Leistungsmerkmale	..16
<i>Klang einstellen</i>	..16
<i>Lautstärken-Einstellung</i>	..16
<i>Status-Anzeigen (LEDs)</i>	..17
<i>Gesprächszeitmessung</i>	..17
<i>Linie / Call-Auftritt Tasten</i>	..17
<i>Die Verwendung eines Headset an Ihrem Telefon</i>	..18
Erweiterungsmodule M670i und M675i	..19
<i>Erweiterungsmodule installieren</i>	..20
<i>Mehrere Erweiterungsmodule anschliessen</i>	..21
Behebung von Problemen	..22

Beschränkte Garantie	23
<i>Ausschlüsse</i>	23
<i>Garantie-Reparaturservice</i>	23
Index	Index-1

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Model 6737i entschieden haben. Das 6737i kommuniziert über ein IP-Netzwerk, wobei Anrufe in gleicher Weise geführt werden, wie mit einem klassischen Geschäftstelefon. Das 6737i unterstützt das SIP-Protokoll.

Telefon-Leistungsmerkmale

- 11-zeilige graphische LCD-Anzeige(144 x 128 Pixel) mit weißer Hintergrundbeleuchtung
- 2 Port 10/100/1000 Ethernet Switch für den gleichzeitigen Anschluss eines Computers
- 12 Multifunktions-Softkeys
 - 6 Tasten oben: Es können bis zu 10 vorprogrammierte Funktionen abgerufen werden
Die Belegung der Tasten ist statisch
 - 6 Tasten unten: Es können bis zu 20 vorprogrammierte Funktionen abgerufen werden
Die Belegung der Tasten ändert sich mit dem Zustand des Telefons bzw. des aktiven Gesprächs
- 4 Leitungstasten mit LEDs
- Unterstützt bis zu 9 Leitungen
- HD-Audio (Breitband)
- Full-Duplex-Lautsprecher für Freisprecheinrichtung
- Kopfhöreranschluss (modularer Stecker)
- PoE-Stromversorgung (nach 802.3af) an Stelle eines Netzgerätes
- Netzgerät (inbegriffen)
- Erweiterte Besetztanzeigen*
- Personenruf einstellen*

* Die Verfügbarkeit des Leistungsmerkmals ist abhängig vom Ihrem Telefonsystem oder Service Provider.

Voraussetzungen

Das 6737i IP-Telefon erfordert folgende Umgebung:

- SIP basiertes IP-PBX-System oder ein installiertes Netzwerk
- Zugang zu einem Trivial File Transfer Protocol (TFTP), File Transfer Protocol (FTP), Hypertext Transfer Protocol (HTTP) Server, oder Hyper Text Transfer Protocol über eine Secure Sockets Layer (SSL)- Verbindung (HTTPS)
- Ethernet/Fast Ethernet LAN (10/100 Mbps) (Gigabit Ethernet LAN (1000 Mbps) empfohlen)
- Patch-Kabel, Kat. 5/5e (Patch-Kabel, Kat. 6 nötig für beste Gigabit-Ethernet-Leistung)
- Stromquelle

Für Ethernet-Netzwerke, die das Telefon nach dem Standard IEEE 802.3af mit Strom versorgen:

- Verwenden Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel, um das Telefon zur Stromversorgung direkt an das Netzwerk anzuschliessen. (Hierfür ist kein 48V-Steckernetzgerät erforderlich.)

Für Ethernet-Netzwerke, die das Telefon NICHT mit Strom versorgen:

- Verwenden Sie das mitgelieferte 48V-Steckernetzgerät, um den Gleichstrom-Anschluss des Telefons mit einer Stromquelle zu verbinden
oder
- (Optional) Verwenden Sie ein PoE-Einspeisegerät oder einen PoE-Switch (PoE = Power over Ethernet). Ein PoE-Einspeisegerät können Sie als optionales Zubehör bei Aastra Telecom erwerben. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator

Über diese Installationsanleitung

Diese Anleitung beschreibt wie Sie Ihr neues 6737i einrichten. Nicht alle angeführten Leistungsmerkmale sind default-mässig verfügbar und die Nutzung einzelner Leistungsmerkmale kann von Ihrem Telefonsystem oder Service Provider abhängen. Bei Fragen bzgl. der Nutzung spezifischer Dienste und Leistungsmerkmale wenden Sie sich bitte an Ihren Systemverwalter. Diese Anleitung ergänzt folgende Anleitungen **Aastra 6737i Bedienungsanleitung** und **SIP IP Telefon Aastra Serie 9000i und 6700i Administratorenanleitung**.

Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung – geht auf die am häufigsten verwendeten IP-Telefonie-Leistungsmerkmale für den Endbenutzer ein.

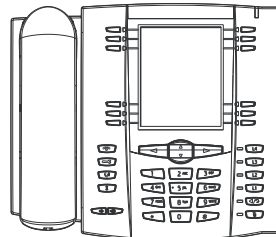
SIP IP Telefon Aastra Serie 9000i und 6700i Administratorenanleitung – wurde für Netzwerk-Administratoren, Systemverwalter, Entwickler und Partner geschrieben, die Kenntnisse und Informationen für die Installation dieses Produktes an einem IP-Netzwerk voraussetzen.

Bedienungsanleitungen können ebenso wie Mitteilungen zu Neuerscheinungen, System-Erneuerungen, etc. auf unserer Webseite <http://www.aastra.com> heruntergeladen werden.

Telefon-Bestandteile

Überprüfen Sie bei Entgegennahme des Telefons, ob alle angeführten Bestandteile enthalten sind. Sollten Teile fehlen, so nehmen Sie bitte Kontakt zu Ihrem Händler auf.

6737i SIP IP-Telefon



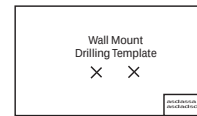
Telefon



Hörer



Hörer Kabe



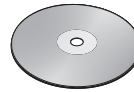
Wand-Montage
Bohrvorlage



Telefon
Schreibtischmontage
Füsse



Ethernet-Kabel



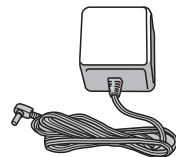
6737i
Dokumentations-CD



Schrauben und
Festpunkt für
Wand-Montage

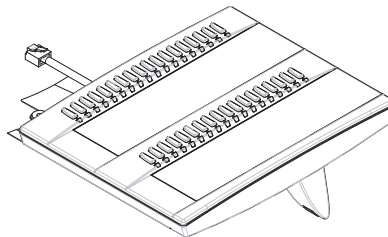
Optionales Zubehör für das 6737i (nicht enthalten)

Für Netzwerke, die kein Power-Over-Ethernet (PoE) unterstützen, ist ein optionales Netzgerät erhältlich.

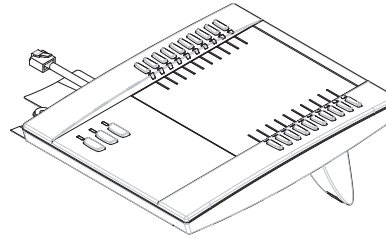


Stromversorgung
Adapter

Ein PoE (Power over Ethernet) Stromversorgungs-Injector liefert dem 6737i 48 Volt über das Ethernet-Kabel auf die Pins 4 und 5 sowie 7 und 8.



M670i

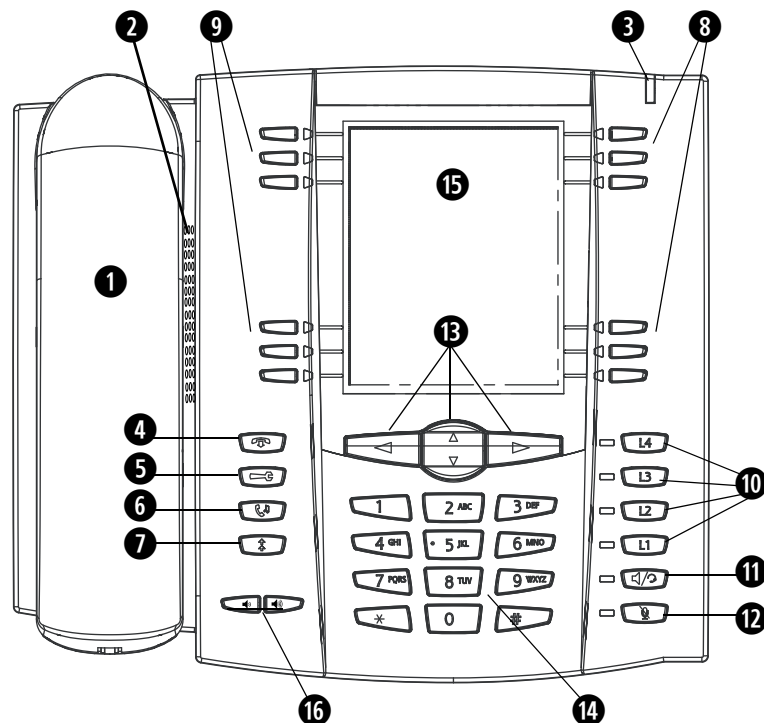


M675i

Erweiterungsmodul M670i bietet 36 zusätzliche Softkeys für das Telefon. Erweiterungsmodul M675i bietet 60 zusätzlichen Softkeys. Für weitere Informationen zu den Erweiterungsmodulen siehe Abschnitt ["Erweiterungsmodule M670i und M675i"](#) auf [seite 19](#).

IP-Telefon Tasten

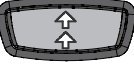
Tastensteuerung

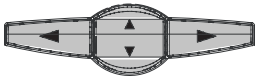
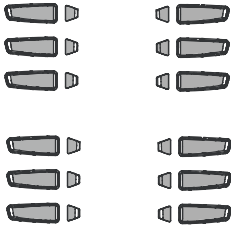


1	6737i Hörgerätekompatibler Hörer	9	Softkeys
2	Qualitätslautsprecher	10	4 Leitungstasten
3	Leuchtanzeige Wartende Nachricht	11	Lautsprecher/Kopfhörer-Umschalttaste
4	Beenden-Taste	12	Stummschalt-Taste
5	Optionen-Taste	13	Navigations-Tasten
6	Halte-Taste	14	Tastenfeld
7	Wahlwiederholungstaste	15	Elfzeiliges LCD-Display
8	Softkeys	16	Lautstärkeregelung (+) (-)

Tasten-Bezeichnung

Die folgende Tabelle beschreibt die Tasten auf dem 6737i.

Tasten	Tasten	Tasten-Bezeichnung*
		Beenden-Taste - beendet ein aktives Gespräch. Mit der Beenden-Taste verlässt man auch die Menüführung, wie beispielsweise die Optionsliste, ohne Änderungen zu speichern.
		Optionen-Taste - Zur Einstellung von Telefonkonfigurationen. Ihr Systemverwalter hat möglicherweise bereits Einstellungen an Ihrem Telefon vorgenommen. Vor der Änderung spezifischer System-Bereiche kontaktieren Sie bitte Ihren Systemverwalter.
		Halte-Taste - Setzt einen momentanen Anruf in Halteposition. Um einen in Halteposition gesetzten Anruf zurückzuholen, drücken Sie bitte die Leitungstaste neben dem blinkenden Belegungs-/Ruflicht.
		Wahlwiederholung-Taste - Ermöglicht die Wiederwahl der 100 zuletzt gewählten Rufnummern. Zweimaliges Betätigen der Wahlwiederholungstaste führt zum Wied-erwählen der zuletzt gewählten Nummer.
		Lautstärke-Taste - Ermöglicht die Lautstärken-Einstellung für den Hörer, Headset, Rufton und Freisprech-Lautsprecher. Weitere Informationen erhalten Sie unter “Lautstärken-Einstellung” auf seite 16 .
   	   	Leitungs-/Ruftasten - Verbindet Sie mit einer Leitung oder einem Anruf. Das Aastra 6737i IP Telefon unterstützt bis zu 4 Leitungshalte-Tasten.
		Freisprechtaste - Aktiviert die Freisprechfunktion zum Telefonieren und Entgegennehmen von Anrufen ohne Abnehmen des Hörers. Wenn die Audio-Modus-Option eingestellt ist, dann wird diese Taste zum Wechsel zwischen dem Freisprech-Lautsprecher und dem Headset verwendet. Weitere Informationen erhalten Sie unter “Weitere Telefon-Leistungsmerkmale” auf seite 16 .
		Stummschalte-Taste - Schaltet das Mikrofon in die Stumm-Schaltung, sodass der Gesprächspartner Sie durch das Mikrofon nicht hören kann (das Anzeigelicht blinkt, wenn die Stummschaltung eingeschaltet ist).

Tasten	Tasten	Tasten-Bezeichnung*
		Navigationstasten - Durch Betätigen der Pfeiltasten nach OBEN bzw. UNTEN können Sie verschiedene Status- und Textanzeigen auf dem LCD-Display abrufen (wenn mehr als eine Zeile Status- bzw. Textanzeige vorhanden ist). Diese Tasten ermöglichen Ihnen auch die Navigation durch die Menü-Auswahl, wie beispielsweise in der Optionen-Liste. Durch Betätigung der Pfeiltasten nach LINKS oder RECHTS können Sie die verschiedenen Belegungs- bzw. Rufanzeigen abrufen. Innerhalb der Optionen-Liste können Sie mit diesen Tasten die gegenwärtige Option verlassen oder erreichen. Beim Bearbeiten von Einträgen auf dem Display können Sie durch Betätigen der Pfeiltaste nach LINKS das Zeichen links löschen; durch Betätigen der Pfeiltaste nach RECHTS wird die Option/ Auswahl bestätigt.
		Softkeys - 12 Softkeys am 6737i IP-Telefon. - 6 Tasten oben: Es können bis zu 10 vorprogrammierte Funktionen abgerufen werden. Die Belegung der Tasten ist statisch. - 6 Tasten unten: Es können bis zu 20 vorprogrammierte Funktionen abgerufen werden. Die Belegung der Tasten ändert sich mit dem Zustand des Telefons bzw. des aktiven Gesprächs. Diese Tasten bieten auch folgende Leistungen: • Anrufliste - Ermöglicht Zugang zur Liste der letzten 200 Anrufe. • Konferenz - Durch Drücken von Konferenz wird eine Konferenz-Schaltung mit dem momentanen Anruf aufgebaut. • Weiterleiten-Taste - der momentane Anruf zu einer anderen Nummer wird weitergeleitet. • Verzeichnis-Taste - Zeigt bis zu 200 Namen und Telefonnummern an (gespeichert in alphabetischer Reihenfolge). Hinweis: Nähere Informationen über das Konfigurieren der Softkeys zum Ausführen spezieller Funktionen finden Sie in der Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung.

*Siehe das **Aastra 6737i IP Phone-Benutzerhandbuch** für weitere Informationen über jede dieser Taste.

Installation und Einstellung

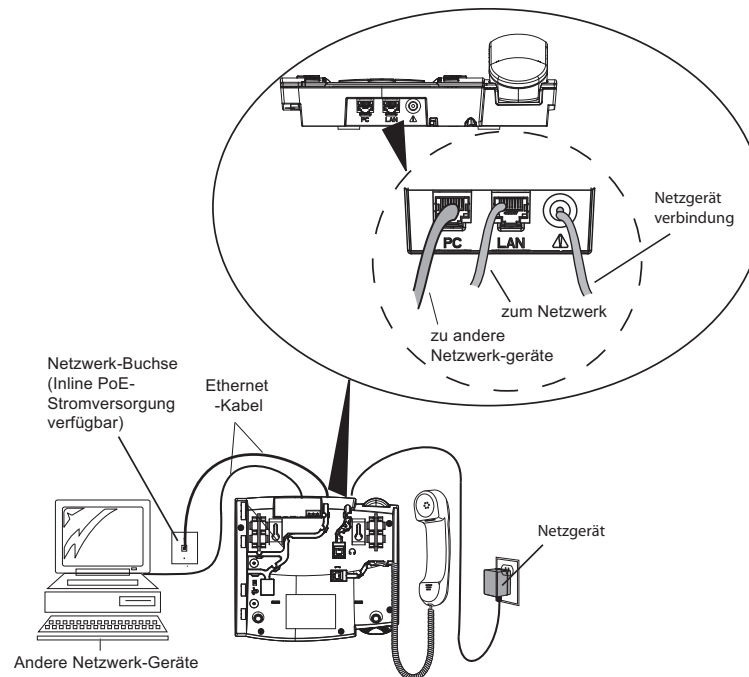
Das 6737i kann so eingestellt werden, dass über das 6737i ein anderes Netzwerk-Gerät (z.B. ein PC) eine Netzwerkverbindung mit. Die für das 6737i notwendige Stromversorgung wird entweder über ein Netzgerät, mit einer PoE-Stromversorgung nach 802.3af oder mit einem PoE-Stromversorgungs-Injector (optionales Zubehör) bereitgestellt. Das Gerät kann auch auf dem Schreibtisch oder an der Wand montiert werden. Falls Ihr Netzwerkadministrator das 6737i bereits konfiguriert hat, so entnehmen Sie bitte weitere Informationen zum Betrieb und bzgl. zusätzlicher Telefon-Einstellungen in der **Bedienungsanleitung** (wenn vorhanden) oder wenden Sie sich an Ihren Systemverwalter.

Anschluss als Einzel- oder Mehrfachgerät

Das Telefon kann entweder als Einzelgerät direkt an eine Ethernet-Anschluss angeschlossen werden oder als Mehrfachgerät, wobei ein Computer oder ein anderes Netzwerk-Gerät mit dem Telefon verbunden wird.

Anschluss als Einzelgerät

Auf der Vorderseite des Telefons befinden sich zwei Ethernet-Ports mit integriertem 10/100 Mbps Switch. Der Port mit **LAN** gekennzeichnet wird zur Verbindung des Telefons mit dem Netzwerk verwendet sowie zur Stromversorgung verwendet. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt ["Anschluss an ein Netzwerk und Stromversorgung"](#) auf [seite 8](#).



Anschluss als Mehrfachgerät

Wenn das Telefon sich die Netzwerkverbindung mit einem anderen Gerät (z.B. einem Computer) teilen soll:

1. Verbinden Sie bitte unter Zuhilfenahme eines weiteren Ethernet-Kabels die mit PC.
2. Gekennzeichnete Buchse oben am Telefon mit dem Netzwerkanschluss des anderen Gerätes.

Hinweis:

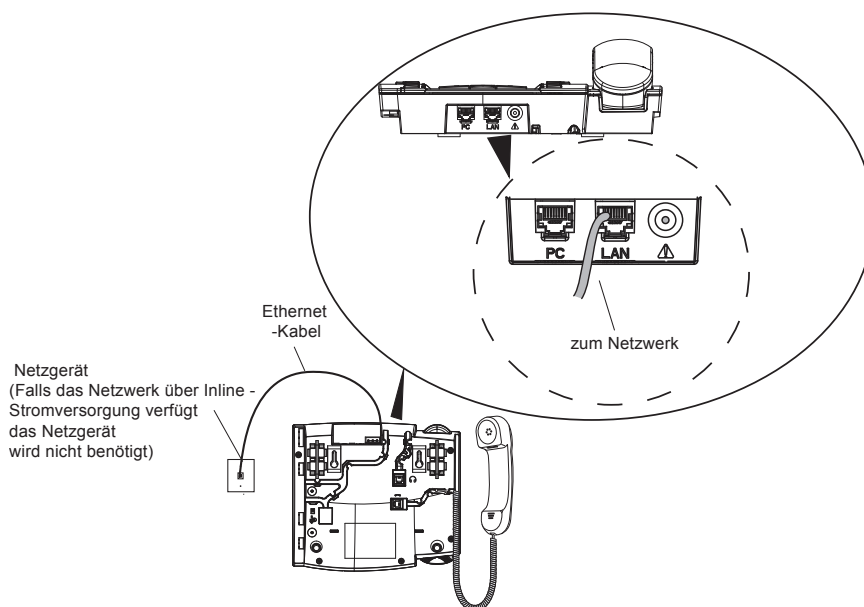
1. Die **PC** Buchse auf dem 6737i unterstützt keine PoE-Stromversorgung zu anderen Netzwerk-Geräten. Alle genutzten Ethernet-Kabel müssen gerade Patch-Kabel, Kat. 5/5e sein, wie das mit dem Telefon mitgelieferte Kabel.
2. Patch-Kabel, Kat. 6 werden für Gigabit-Ethernet-Leistung empfohlen.

Anschluss an ein Netzwerk und Stromversorgung

PoE

Falls Ihr Netzwerk die PoE-Stromversorgung nach 802.3af unterstützt, so wird das Telefon über das Netzwerk mit Strom versorgt.

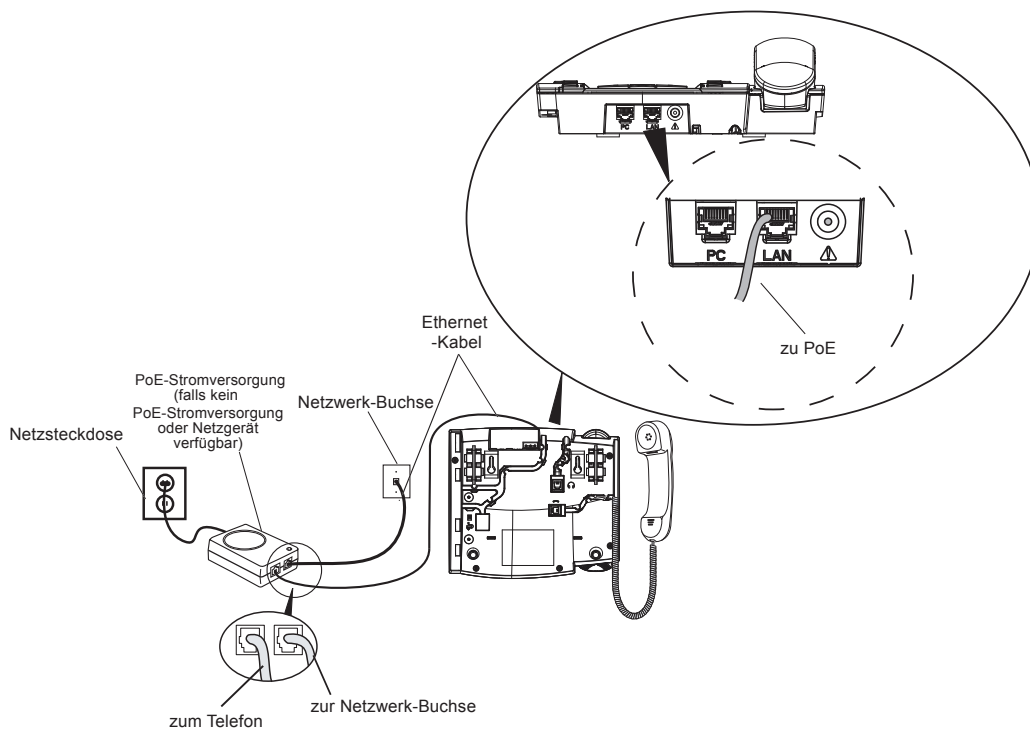
1. Verbinden Sie das mit dem Telefon mitgelieferte Ethernet-Kabel mit dem mit **LAN** gekennzeichneten Netzwerk-Port an der Vorderseite des Telefons.
2. Stecken Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels in die Netzwerk-Buchse des lokalen Netzwerkes (LAN).



PoE wird nicht unterstützt

Falls Ihr Netzwerk die PoE-Stromversorgung nach 802.3af nicht unterstützt, müssen Sie das mitgelieferte Netzteil oder den PoE-Stromversorgungs-Injector installieren (optionales Zubehör).

1. Verbinden Sie das mit dem Telefon mitgelieferte Ethernet-Kabel mit dem mit **LAN** gekennzeichnet Netzwerk-Port an der Vorderseite des Telefons.
2. Stecken Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels in die Netzwerk-Buchse der PoE-Stromversorgung (siehe folgende Abbildung).
3. Schliessen Sie ein weiteres Ethernet-Kabel zwischen PoE-Stromversorgung und der Buchse des lokalen Netzwerkes an (siehe folgende Abbildung).
4. Stecken Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels in die Netzwerk-Buchse.
5. Verbinden Sie die PoE-Stromversorgung mit der Netzsteckdose.



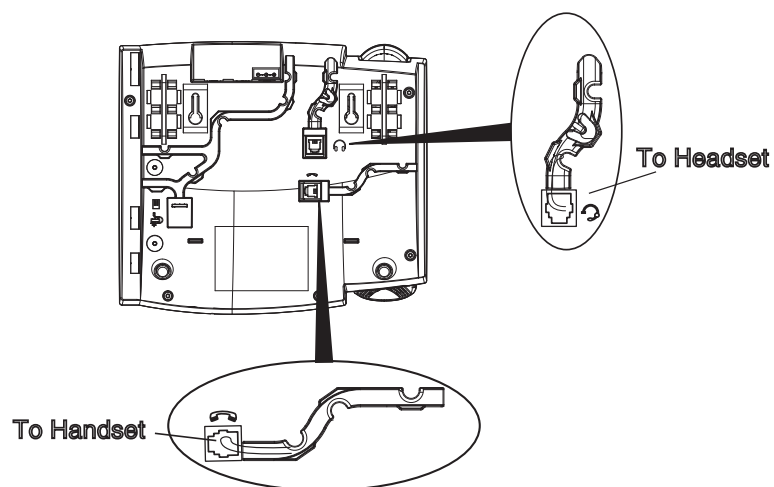
Hinweis:

1. Sie sollten die Stromversorgung an einen Überspannungsschutz oder einer Steckdosenleiste anschliessen. Alle genutzten Ethernet-Kabel müssen gerade Patch-Kabel, Kat. 5/5e sein, wie das dem Telefon beigegefügte Kabel.
2. Patch-Kabel, Kat. 6 werden für Gigabit-Ethernet-Leistung empfohlen.

Anschluss eines Hörers oder Headset

Hörer

1. Drehen Sie das Telefon zur Seite und stecken Sie ein Ende des Hörer-Kabels in die mit j.
2. Gekennzeichnete Buchse bis es fest einrastet. bis es fest einrastet.
3. Befestigen Sie anschliessend das Kabel in der Kabelführung (vgl. Abbildung).
4. Verbinden Sie das andere Ende mit dem Hörer.



Headset (optional)

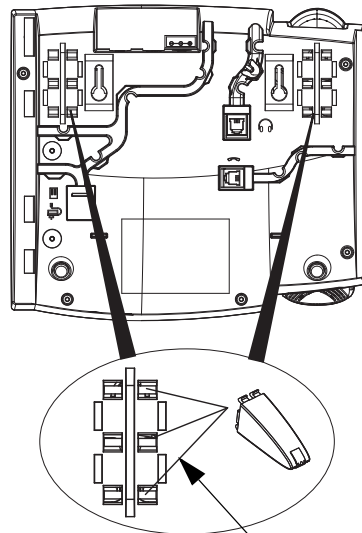
1. Drehen Sie das Telefon zur Seite und stecken Sie das Headset-Kabel in die mit f.
2. Gekennzeichnete Buchse bis es fest einrastet.
3. Befestigen Sie anschliessend das Kabel in der Kabelführung (vgl. Abbildung).

Schreibtisch- oder Wandmontage

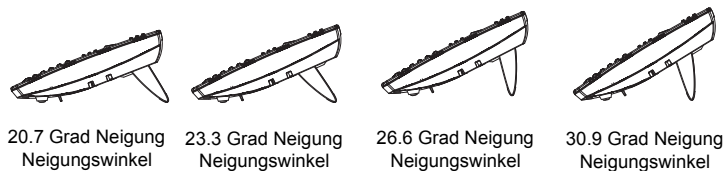
Montage auf dem Schreibtisch

Die Schreibtischmontage für das 6737i IP-Telefon besteht aus zwei Füßen, die auf der Rückseite des Telefons in der Nähe der oberen Ecken befestigt sind. Das Telefon lässt sich in insgesamt vier verschiedenen Betrachtungswinkel auf die persönliche Betrachtungssituation einstellen.

1. Setzen Sie die Beine ein, indem Sie die Verbindungsfaschen der Beine in die Aussparungen am Boden des Telefons einführen. An jeder Ecke des Telefons gibt es drei Aussparungspaare für die Beine. Jedes Bein benötigt zwei dieser Aussparungen (1 und 2 Oder 2 und 3). Die Beine können also für unterschiedliche Betrachtungswinkel auf zwei verschiedene Arten eingesetzt werden. Ausserdem können die Beine vertauscht werden, was zwei weitere Betrachtungswinkel ergibt.
2. Für einen grösseren Winkel verwendet man die zweite und dritte Aussparung von oben.
3. Für einen kleineren Winkel verwendet man die erste und zweite Aussparung von oben.
4. Anschliessend drücken Sie den Sockel in Richtung des Telefons, bis er einrastet.



Drei Aussparungspositionen für die Beine
Zum Einstellen der Höhe
Des Schreibtischtelefons.



Insgesamt 4 Neigungswinkel

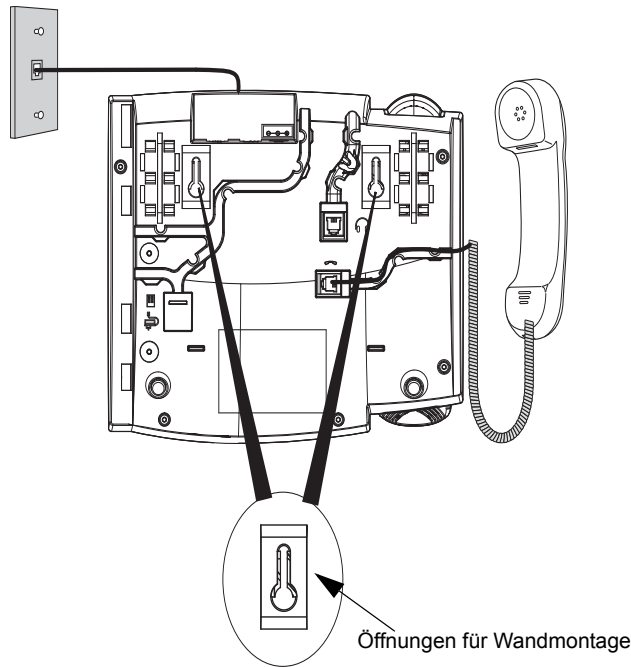
Wandmontage

Auf der Rückseite des IP-Telefons 6737i befinden sich zwei für die Wandmontage vorgesehene Bohrungen.

1. Legen Sie die mitgelieferte Bohrschablone für Wandmontage an der gewünschten Stelle an die Wand an und markieren Sie an der Wand die Positionen für die Montageschrauben. Je nach Art der Wand müssen Sie unter Umständen mit Dübeln arbeiten. Die benötigten Schrauben und Dübel sind im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten.
2. Stülpen Sie das Telefon mit den Montageöffnungen über die Köpfe der Wandschrauben und ziehen Sie das Telefon nach unten, um es zu arretieren.

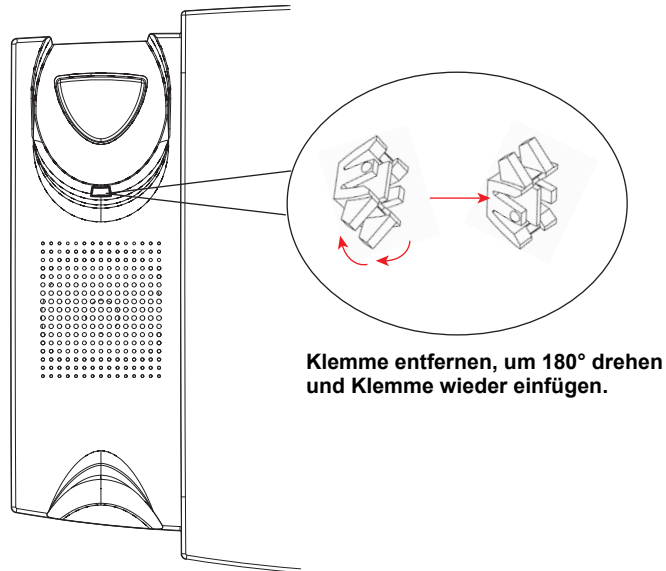
Hinweis:

Für die Wandmontage könnte es nützlich sein, sich im Handel ein kurzes Ethernetkabel zu besorgen. Falls Ihr Netzwerk die PoE-Stromversorgung nach 802.3af nicht unterstützt und Sie das 6737i mit einem PoE-Stromversorgungs-Injector an der Wand montieren, könnte es ebenfalls nützlich sein, ein gleichwertiges Ethernet-Flachkabel anstatt des mitgelieferten Kabels zu verwenden.

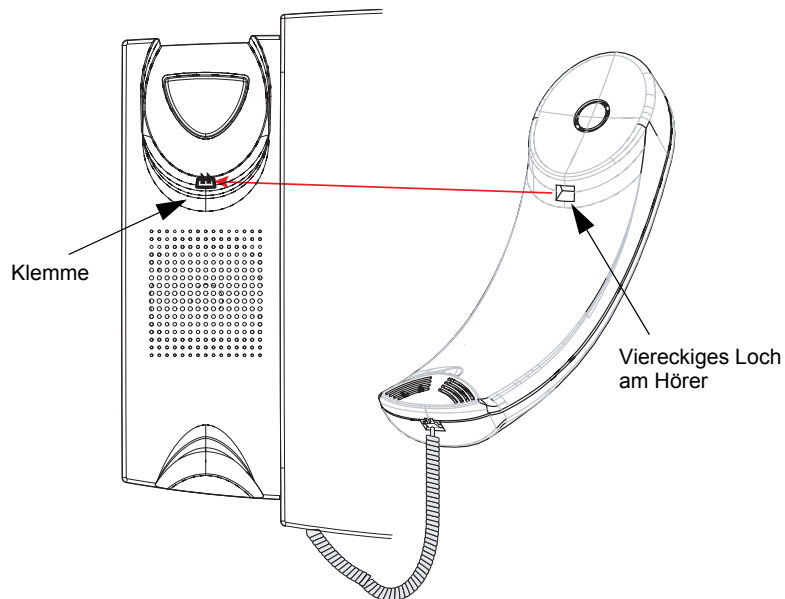


3. In der Hörergabel befindet sich eine kleine Klemme, die bündig mit der Gabeloberfläche ist. Schieben Sie sie mit einem kleinen Flachkopfschraubendreher hoch und entfernen Sie sie aus dem Telefon.
4. Mit den Klemmenarmen zu Ihnen und der flachen Seite der Klemme zum Telefon gerichtet drehen Sie die Klemme um 180° und fügen Sie sie wieder in die Aussparung in der Telefongabel ein.

5. Drücken Sie die Klemme hinein, bis sie bündig zur Oberfläche ist und nur die Beine der Klemme herausragen.



6. Hörer auf die Gabel legen, Beine der Klemme in das viereckige Loch am Hörer schieben. Dadurch bleibt der Hörer senkrecht in der Gabel, ohne dass er bei Wandmontage nach unten fällt.



Zugriff auf Ihre Optionen über die Benutzerschnittstelle des IP-Telefons



Benutzerschnittstelle des IP-Telefons

1. Drücken Sie am Telefon die Optionen-Taste , um die Optionenliste aufzurufen.
2. Verwenden Sie zum Blättern in der Liste die Tasten ▲ und ▼ oder drücken Sie die Nummer der gewünschten Option.
3. Betätigen Sie den Softkey **Anzeigen**, die Taste ► oder die zugehörige Ziffer, um eine Option auszuwählen.
4. Verwenden Sie die Softkeys, um eine ausgewählte Option zu ändern.
5. Drücken Sie jeweils auf den Softkey **Fertig**, um die Option zu verlassen und die Änderung zu speichern.
6. Drücken Sie den Softkey **Abbrechen**, die Taste ◀ oder die Beenden-Taste , um das Menü jederzeit ohne Speicherung der Änderungen zu verlassen.

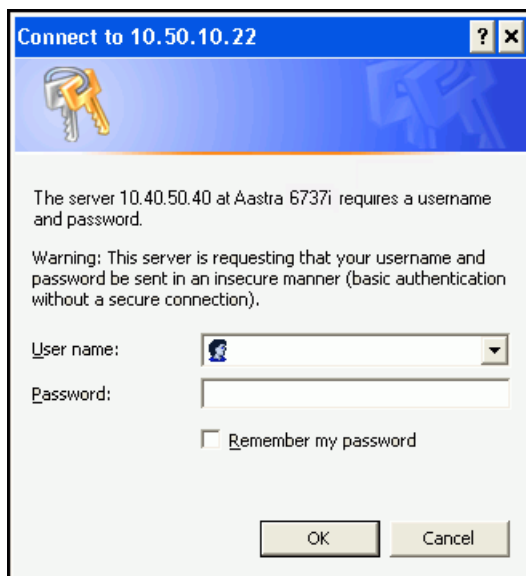
Zugriff auf Ihre Optionen über die Aastra Web-Benutzerschnittstelle

Mit der folgenden Prozedur können Sie auf die Telefonoptionen über die Aastra-Web-Benutzerschnittstelle zugreifen.



Aastra Web-Benutzerschnittstelle

1. Öffnen Sie den Web-Browser. Geben Sie in das Adressfeld die IP-Adresse oder den Host-Namen des Telefons ein und drücken Sie **<Eingabe>**. Das folgende Anmeldefenster erscheint.



Connect to 10.50.10.22

The server 10.40.50.40 at Aastra 6737i requires a username and password.

Warning: This server is requesting that your username and password be sent in an insecure manner (basic authentication without a secure connection).

User name:

Password:

☐ Remember my password

OK Cancel

2. Wenn aufgefordert, den Benutzernamen und das Passwort eingeben, dann auf **OK** klicken.

Hinweis:

Der vordefinierte Benutzername ist „benutzer“, und das Passwort-Feld wird leer gelassen.

Das Fenster Netzwerkstatus zeigt das IP-Telefon an, auf das zugegriffen wird.

The screenshot shows the Aastra 6737i Web-User Interface. The top bar displays the Aastra logo and the model number 6737i, along with an 'Abmelden' (Logout) button. The left sidebar contains a menu with the following items: Status, Systeminformationen, Betrieb, Benutzerpasswort, Telefonsperre, Softkeys und VML, Direktwahl-Tasten, Verzeichnis, Reset, Grundeinstellungen, Voreinstellungen, and Konto-Konfiguration. The main content area is titled 'Systeminformationen' and contains several sections:

- Netzwerkstatus:** A table showing network connection details.

Attribut	LAN-Port	PC-Port
Verbindungszustand	Verbunden	Getrennt
Aushandlung	Auto	Auto
Geschw.	100 Mbit/s	Nicht verfügbar
Duplex	Voll	Halb
- Hardware-Information:** A table showing hardware details.

Attribut	Wert
MAC-Adr. EG	00-08-5D-13-BA-B0
BT MAC-Adr. EG	00-00-00-00-00-00
Plattform	6737i Revision 0
- Firmware-Information:** A table showing firmware details.

Attribut	Wert
Firmware-Version	3.2.2.55
Firmware-Release-Code	SIP
Boot-Version	3.0.0.115
Datum/Zeit	Jun 15 2011 03:53:51
- SIP Status:** A table showing SIP account status.

Leitung	SIP-Konto	Status	Backup Registrar verwendet?
1	650@proxy.com:0	Registriert	Nein
2	651@proxy.com:0	Registriert	Nein
3	653@proxy.com:0	Registriert	Nein
4	654@proxy.com:0	Registriert	Nein
- Support-Information:** A section with a link to 'Systeminformationen' and an 'Upload' button.

3. Die Aastra Web-Benutzerschnittstelle kann jederzeit mit Klicken auf **Abmelden** verlassen werden.

Die seitlichen Menü-Optionen, die im Fenster Netzwerkstatus angezeigt werden, hängen von der Art der Anmeldung (Administrator oder Benutzer) ab. Für den Administrator erscheint eine längere Optionsliste.

Verweis

Weitere Informationen zur Verwendung der seitlichen Menü-Optionen in der Aastra Web-Benutzerschnittstelle erhalten Sie in der **Aastra 6737i IP Phone IP-Telefon-Bedienungsanleitung** oder dem **Aastra IP-Telefon-Administratorhandbuch**.

Weitere Telefon-Leistungsmerkmale

Klang einstellen

Mit dem 6737i können Sie mit Hörer, Headset oder Freisprecheinrichtung telefonieren oder Anrufe entgegennehmen. Die Audio-Modus-Option ermöglicht die Nutzung unterschiedlicher Kombinationen dieser drei Betriebsarten, um ein Maximum an Flexibilität im Telefonbetrieb zu erzielen. Es gibt vier Optionen aus denen gewählt werden kann.

Audio-Betriebsarten	Beschreibung
Lautsprecher	Dies ist die Standardeinstellung. Sie können mit Hörer oder Freisprecheinrichtung telefonieren oder Anrufe entgegennehmen. Drücken Sie in der Hörer-Betriebsart die Taste  des Telefons, um die Freisprecheinrichtung einzuschalten. Nehmen Sie in der Freisprech-Betriebsart den Hörer ab, um zur Hörer-Betriebsart zu wechseln.
Headset	Wählen Sie diese Einstellung, um Gespräche mit Hörer oder Headset zu führen. Durch drücken der Taste  am Telefon schalten Sie vom Hörer- zum Headset-Betrieb um. Um vom Headset zum Hörer umzuschalten, heben Sie den Hörer ab.
Freisprecheinrichtung/Headset	Ankommende Anrufe werden nach Drücken der Taste  zuerst an die Freisprecheinrichtung geschickt. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie zwischen Freisprecheinrichtung und Headset hin- und herschalten. Durch Abheben des Hörers lässt sich das jeweilige Gespräch jederzeit von Freisprecheinrichtung oder Headset auf den Hörer zurückschalten.
Headset/Freisprecheinrichtung	Ankommende Anrufe werden nach Drücken der Taste  zuerst ans Headset geschickt. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie zwischen Headset und Freisprecheinrichtung hin- und herschalten. Durch Abheben des Hörers lässt sich das jeweilige Gespräch jederzeit von Freisprecheinrichtung oder Headset auf den Hörer zurückschalten.

Lautstärke Headset

Zum Einstellen der Mikrofonlautstärke wählen Sie die Audio-Betriebsart und stellen dann unter Erweitert die Lautstärke Leise, Mittel oder Laut ein.

Lautstärken-Einstellung

- Durch Drücken der Lautstärken-Taste  kann die Lautstärke am Hörer, Headset, bzw. Lautsprecher sowie die Lautstärke des Ruftones eingestellt werden.
- Um die Ruflautstärke zu verändern, betätigen Sie bitte bei aufgelegtem Hörer die Lautstärke-Taste . Die Einstellung ist nicht während eines Gespräches möglich. Insgesamt stehen 10 Lautstärke-Stufen zur Verfügung. — Im Display wird kurzzeitig die eingestellte Ruflautstärke angezeigt.
- Um die Lautstärke am Hörer einzustellen, drücken Sie bei abgehobenem Hörer während eines Gespräches die Lautstärke-Taste . Die so eingestellte Hörer-Lautstärke bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.
- Um die Lautstärke am Headset einzustellen, drücken Sie bei aktiviertem Headset während eines Gespräches die Lautstärke-Taste  (aktivieren Sie das Headset durch drücken von  und achten Sie darauf, dass die Headset-Betriebsart eingeschaltet ist). Die so eingestellte Headset-Lautstärke bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.
- Um die Lautstärke der Freisprech-Einrichtung einzustellen, drücken Sie bei aktiviertem Lautsprecher die Lautstärke-Taste  (aktivieren Sie die Freisprecheinrichtung durch drücken von  und achten Sie darauf, dass die Freisprech-Betriebsart eingeschaltet ist). Die so eingestellte Lautstärke des Lautsprechers bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.

Status-Anzeigen (LEDs)

Die LED neben der  Taste und die Aufmerksamkeits-LED rechts oben am Telefon informieren Sie visuell über den Status Ihres Telefons.

Freisprech-LED

Status Freisprech-LED	Beschreibung
Dauerlicht	Ein Anruf geht an die Freisprecheinrichtung.
Die LED blinkt langsam	Zeigt an, dass Sie das Headset verwenden.
Die LED blinkt schnell	Zeigt an, dass die Stummschaltung eingeschaltet ist. Drücken Sie  , um die Stummschaltung auszuschalten.

Leuchtanzeige neue Nachricht (message waiting indicator, MWI)

Status MWI-LED	Beschreibung
Die LED blinkt langsam	Sie haben Nachrichten erhalten.
Die LED blinkt schnell	Ihr Telefon wird gerade gerufen.
Die LED blinkt langsam	Ein oder mehrere Gespräche befinden sich im Wartezustand.

Gesprächszeitmessung

Im Display wird die Zeitdauer des aktiven Gesprächs angezeigt.

Linie / Call-Auftritt Tasten

Das 6737i verfügt über 4 harte Linie / Call-Auftritt Tasten jeweils mit einem entsprechenden Status-LED. Zusätzliche Zeile / Anrufanzeigen kann auch auf dem Telefon als Softkeys eingestellt werden.

Diese Linie / Anrufpräsentationstasten und Lichter repräsentieren physikalische Leitungen oder Anrufe für Ihre Nebensstelle. Durch Drücken einer Linie / Leitungstaste drücken, verbinden Sie die Zeile oder einen Anruf es darstellt. Die Leitung / Anruf Aussehen Licht zeigt den Status der Zeile oder ruf an.

Wenn das Telefon abgehoben genommen wird, wählt das Telefon automatisch eine Leitung für Sie.

Line / Call Aussehen LED Status	Beschreibung
Aus	Gibt Leerlauf Linie oder kein Anruf Aktivität.
Flash rasche	Gibt Klingeln an der Linie.
Flash langsam	Zeigt ein Anruf in der Warteschleife.

Für weitere Informationen über den Line / Call Aussehen Tasten finden Sie in der **Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung**.

Die Verwendung eines Headset an Ihrem Telefon

Das 6737i ist für den Anschluss eines Headsets an die entsprechende Buchse auf der Rückseite des Telefons eingerichtet. Ihr Telekommunikations- oder Fachhändler berät Sie gerne bei der Auswahl eines kompatiblen Headset. Sie benötigen einen nicht verstärkenden Kopfhörer. Anwendern wird empfohlen, alle Sicherheitshinweise der Headset-Bedienungsanleitung genauestens zu lesen und zu beachten.

Hinweis:

Für die beste Tonqualität empfiehlt Aastra unverstärkte Kopfhörer mit modularem Stecker.

Telefonieren und Anrufe erhalten mit Headset

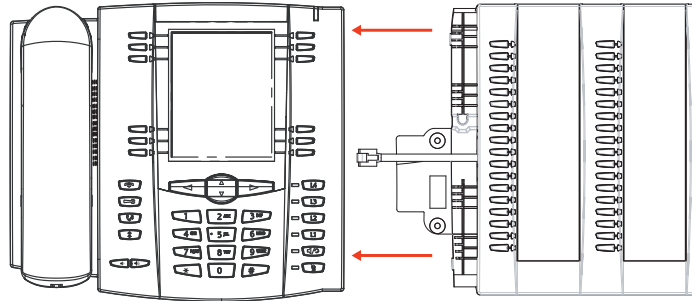
1. Überprüfen Sie, dass in den Optionen der Audiomodus Headset gewählt wurde. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt ["Weitere Telefon-Leistungsmerkmale"](#) auf [seite 16](#).
2. Stecken Sie den Stecker des Headset in die Buchse auf der Rückseite des Telefons.
3. Drücken Sie die  Taste, um einen Wählton zu erhalten oder einen ankommenden Anruf entgegenzunehmen. Abhängig vom in den Optionen eingestellten Audiomodus hört man nun den Wählton bzw. das angenommene Gespräch entweder im Headset oder im Lautsprecher.
4. Drücken Sie die  Taste, um ein Gespräch zu beenden.

Erweiterungsmodule M670i und M675i

Mit den optionalen Erweiterungsmodulen M670i und M675i, die auf der rechten Seite angeschlossen werden, verfügt das IP-Telefon 6737i über weitere Softkeys.

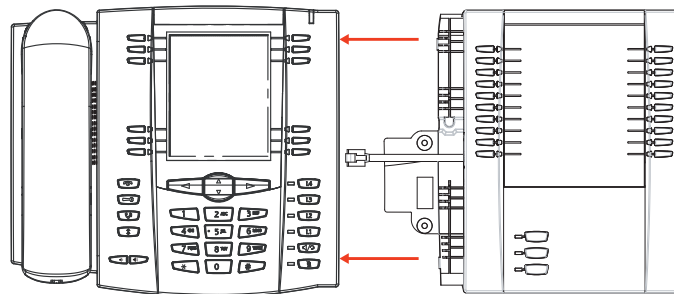
Das 6737i unterstützt bis zu drei Erweiterungsmodule (M675i oder M670i) wenn das Telefon über das optionale Netzgerät versorgt wird. Wenn die Stromversorgung über PoE läuft, wird nur ein Erweiterungsmodul unterstützt.

Modell M670i



Das M670i bietet 18 Softkeys in jeder Reihe des Tastenfeldes (insgesamt 36 Tasten). Jede Taste verfügt über eine LED, die den Anrufstatus anzeigt. Das M670i verfügt über einen Papiereinlegestreifen zur bequemen Tastenbeschriftung.

Modell M675i



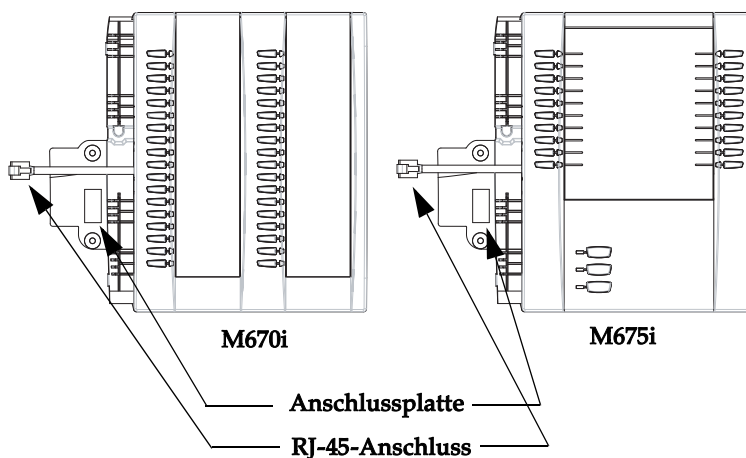
Das M675i bietet zehn Softkeys in jeder Reihe des Tastenfeldes (insgesamt 20 Tasten). Das M675i verfügt unten links am Gerät über weitere drei Tasten. Diese Tasten repräsentieren „Seite 1“, „Seite 2“, und „Seite 3“ auf dem LCD-Display. Auf jeder Display-Seite des M675i sind 20 Tasten verfügbar (insgesamt 60 Softkeys). Jede Taste verfügt über eine LED, die den Anrufstatus anzeigt. Das M675i bietet ein LCD-Display für Tastenbeschriftungen.

Die Erweiterungsmodul-Softkeys unterstützen alle Tastentypen, die auch von den Softkeys und konfigurierbaren Tasten des Telefons unterstützt werden. Sie können die Softkeys nur mit Hilfe der Aastra Web-Benutzerschnittstelle konfigurieren.

Weitere Informationen zur Konfiguration der Erweiterungsmodul-Softkeys finden Sie in der **Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung**.

Erweiterungsmodule installieren

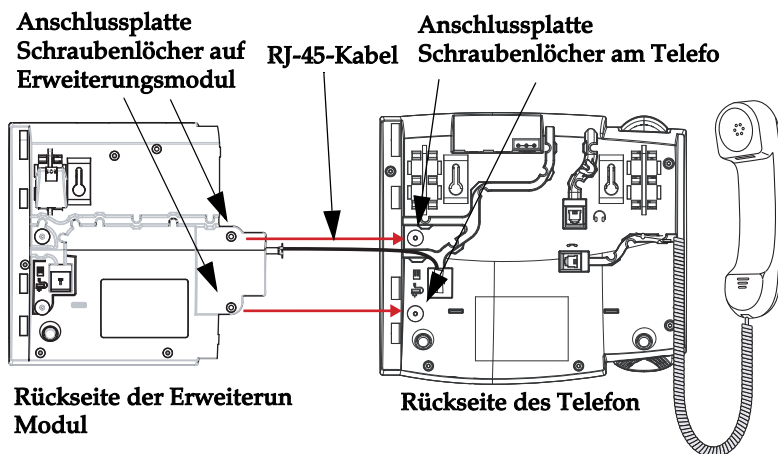
Die Erweiterungsmodule M670i und M675i werden auf der rechten Seite des IP-Telefons 6737i über einen RJ-45-Anschluss und eine Anschlussplatte angeschlossen.



Erweiterungsmodule an das Telefon anschliessen

Gehen Sie folgendermassen vor, um Erweiterungsmodule an das IP-Telefon 6737i anzuschliessen.

1. Drehen Sie das Telefon um, damit Sie Zugriff auf die Unterseite haben.
2. Drehen Sie das Erweiterungsmodul um, damit Sie Zugriff auf die Unterseite haben.
3. Stecken Sie - wie in der folgenden Abbildung dargestellt - den Stecker des RJ-45-Kabels in den RJ-45-Anschluss auf der Unterseite des Telefons.
4. Stecken Sie - wie in der obigen Abbildung dargestellt - den anderen Stecker des RJ-45-Kabels in den RJ-45-Anschluss auf der Unterseite des Erweiterungsmoduls.



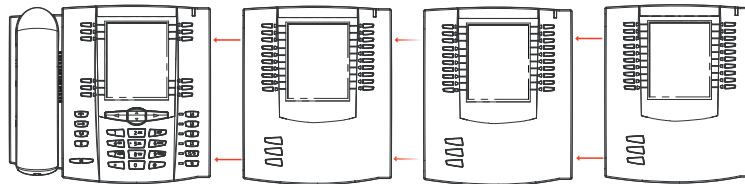
5. Richten Sie die Schraubenlöcher der Anschlussplatte mit denen auf der Rückseite des Telefons aus.

6. Stecken Sie die beiden Schrauben (im Lieferumfang des Erweiterungsmoduls enthalten) in die Schraubenlöcher der Anschlussplatte und ziehen Sie sie fest.
7. Drehen Sie die beiden Geräte nun wieder um. Das Erweiterungsmodul ist rechts am Telefon befestigt. Das folgende Beispiel zeigt ein am IP-Telefon 6737i angeschlossenes Erweiterungsmodul M670i.



Mehrere Erweiterungsmodule anschliessen

Es können mehrere Module (bis zu drei Module) hintereinander an das IP-Telefon angeschlossen werden, wodurch zusätzlich 108 Softkeys (M670i) bzw. 180 Softkeys (M675i) zur Verfügung gestellt werden. Zusätzliche Module werden an der rechten Seite eines vorhandenen Modules angeschlossen. Die folgende Abbildung zeigt, wie zusätzliche M675i-Module an das IP-Telefon 6737i angeschlossen werden.



Weitere Informationen zum Konfigurieren von Softkeys finden Sie der **Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung**.

Behebung von Problemen

Warum erscheint kein Licht bei neu ankommenden Sprachmitteilungen?

Damit dieses Leistungsmerkmal genutzt werden kann, muss Ihr Telefonsystem oder Service Provider den "visuellen" Nachrichten-Service unterstützen. Wenden Sie sich an Ihren Systemverwalter, um weitere Informationen zu erhalten. Kontaktieren Sie Ihren Systemverwalter für weitere Informationen.

Warum funktioniert der Hörer nicht?

Prüfen Sie, ob das Kabel des Hörers fest am Telefon und am Hörer angeschlossen ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt ["Anschluss eines Hörers oder Headset"](#) auf [seite 10](#).

Warum funktioniert der Lautsprecher nicht?

Wenn Sie die  Taste drücken, die zugehörige LED blinkt, jedoch kein Wählton hörbar ist, dann ist gerade der Audiomodus Headset eingestellt; drücken Sie einfach  ein zweites Mal. Falls die LED erlischt, wurde das Telefon nur für die Verwendung mit einem Headset oder Hörer eingestellt. Falls die LED weiterhin leuchtet und ein Wählton zu hören ist, können Sie durch Drücken der  Taste zwischen Lautsprecher und Headset wechseln. Nähere Informationen zur Konfiguration des **Audiomodus** finden Sie im Abschnitt ["Klang einstellen"](#) auf [seite 16](#).

Warum ist die Anzeige leer?

Überprüfen Sie ob Ihr Telefon mit Strom versorgt wird. Falls Ihr Netzwerk die PoE-Stromversorgung nach 802.3af nicht unterstützt, so können Sie einen PoE-Stromversorgungs-Injector (optionales Zubehör) erwerben und damit Ihr Telefon lokal über die Ethernet-Verbindung zu versorgen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt ["Anschluss an ein Netzwerk und Stromversorgung"](#) auf [seite 8](#).

Warum werden nur vier Optionen angezeigt, obwohl der Installateur bzw. die Bedienungsanleitung eine höhere Anzahl angeben?

Das Display des Telefons zeigt nur jeweils vier Optionen an. Drücken Sie ▼, um mehr Optionen angezeigt zu bekommen.

Ist es möglich, die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein- und auszuschalten?

Ja. Sie können über das Optionen-Menü des Telefons die Hintergrundbeleuchtung am Bildschirm des Displays ein- und auszuschalten.

1. Drücken Sie die  Taste.
2. Wählen Sie **Display-> Hintergrundbeleuchtung**.
3. Drücken Sie **Ändern** um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.
4. Drücken Sie **Speichern** um die Änderungen zu speichern.

Warum steht das Telefon nicht fest?

Achten Sie darauf, dass die Kabel ordnungsgemäss durch die Kanäle an der Rückseite des Telefons geführt werden, so wie es im Abschnitt ["Anschluss eines Hörers oder Headset"](#) auf [seite 10](#) angegeben ist. Überprüfen Sie auch, ob die Sockelfüsse richtig eingerastet sind. Da sich die Beine in zwei verschiedenen Orientierungen und an zwei verschiedenen Stellen anbringen lassen, um vier verschiedene Betrachtungswinkel des Telefons einzustellen, achten Sie bitte darauf, dass beide Beine auf beiden Seiten des Telefons in gleicher Orientierung und an der gleichen Stelle angebracht sind.

Was ist ein Softkey?

Das 6737i verfügt über 12 Softkeys, 6 obere und 6 untere, jeweils links und rechts neben dem Display. Sie können alle 12 Softkeys für spezielle Funktionen programmieren. Diese Tasten befinden sich in der Mitte des Telefons auf beiden Seiten der Anzeige. Weitere Informationen finden die **Aastra 6737i IP Phone Bedienungsanleitung**.

Beschränkte Garantie

Aastra Telecom gewährt für dieses Produkt während eines Zeitraums von einem (1) Jahr, beginnend mit dem ursprünglichen Kaufdatum, eine Garantie gegen Defekte und Fehlfunktionen. Im Fall eines Defekts oder einer Fehlfunktion verpflichtet sich Aastra Telecom, das Telefon nach eigenem Ermessen und als alleinige Garantieleistung entweder kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen, sofern dieses innerhalb der Garantiefrist zurückgegeben wird.

Müssen im Rahmen von Reparaturen Ersatzteile eingesetzt werden, können dafür überholte Teile oder Teile, die überholte Bestandteile enthalten, verwendet werden. Muss das Telefon ausgetauscht werden, kann das Austauschgerät ein überholtes Telefon gleicher Bauart und Farbe sein. Sollte es erforderlich sein, ein defektes oder fehlerhaftes Telefon im Rahmen dieser Garantie zu reparieren oder auszutauschen, gelten die Bestimmungen dieser Garantie auch für das reparierte oder ausgetauschte Telefon. Die Garantiefrist endet in diesem Fall neunzig (90) Tage nach dem Abholen oder dem Versand des reparierten oder ausgetauschten Telefons an Sie oder mit dem Ende der ursprünglichen Garantiefrist, je nachdem, was später eintritt. Allen Telefonen, die für Reparaturen im Rahmen der Garantie zurückgegeben werden, ist ein Nachweis des ursprünglichen Kaufdatums beizulegen.

Ausschlüsse

Aastra Telecom garantiert nicht, dass seine Telefone mit den Geräten einer bestimmten Telefongesellschaft kompatibel sind. Diese Garantie deckt keine Produktschäden ab, die auf unsachgemässe Installation, unsachgemässen Betrieb, Änderungen am Gerät, Unfälle, Fahrlässigkeit, Missbrauch, falsche Nutzung, Brände oder natürliche Ursachen wie Sturm oder Hochwasser nach Übergang des Telefons in Ihren Besitz zurückzuführen sind.

Aastra Telecom ist nicht für Neben- und Folgeschäden haftbar wie zum Beispiel Verluste, Schäden oder Kosten, die unmittelbar oder mittelbar auf die Nutzung oder nicht mögliche Nutzung des Telefons durch den Kunden, alleine oder in Verbindung mit anderen Geräten, zurückzuführen sind. Diese Bestimmung gilt jedoch nicht für Folgeschäden in Form von Personenschäden, falls das betreffende Telefon hauptsächlich für den Gebrauch zu privaten Zwecken, durch die Familie oder im Haushalt angeschafft wurde.

Diese Garantie umfasst die gesamten Haftungs- und sonstigen Verpflichtungen seitens Aastra Telecom im Garantiefall. Die hier festgelegten bzw. begrenzten Garantieansprüche stellen die gesamte Garantie dar. Weitere ausdrückliche oder implizite Garantien, einschliesslich Garantien für die Eignung zu einem bestimmten Zweck oder für Marktgängigkeit, sind ausgeschlossen.

Garantie-Reparaturservice

Sollte das Gerät während der Garantiefrist ausfallen:

- **In Nordamerika**, Rufen Sie bitte 1-800-574-1611 für weitere Informationen an.
- **Ausserhalb von Nordamerika**, setzen Sie sich mit Ihrer Verkaufsstelle in Verbindung. Dort erhalten Sie Hinweise zur Rückgabe.

Sollten Versandkosten anfallen, sind diese von Ihnen zu tragen. Wenn Sie dieses Telefon im Rahmen der Garantie zurückgeben, müssen Sie den Zeitpunkt des Kaufs belegen.

Service nach Ablauf der Garantie

Aastra Telecom bietet auch nach Ablauf der Garantie Reparatur und Service für dieses Produkt an. Im Rahmen dieser Dienstleistung bezahlen Sie einen Festpreis, gegen den Aastra Telecom Ihr Produkt von Aastra Telecom nach eigenem Ermessen repariert oder austauscht. Alle Versandkosten sind von Ihnen zu tragen. Weitere Informationen und Versandhinweise:

- **In Nordamerika**, rufen Sie bitte unsere Informationendienst-Nummer: 1-800-574-1611.
- **Ausserhalb von Nordamerika**, setzen Sie sich mit Ihrer Verkaufsstelle in Verbindung.

Note:

Reparaturen an diesem Produkt dürfen nur vom Hersteller und dessen Bevollmächtigten oder von anderen gesetzlich dazu berechtigten Personen durchgeführt werden. Diese Einschränkung gilt sowohl während der Garantiefrist als auch nach deren Ablauf. Nicht autorisierte Reparaturen führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

Index

A

Anzeigen oder LEDs	
Freisprecheinrichtung	18
MWI	18
Status	18
Audio, Einstellung	17
Aufmerksamkeits-LED	18

B

Behebung von Problemen	23
------------------------	----

E

Einleitung	24
Erweiterung, Module installieren	21
Erweiterungsmodul, M670i und M675i	20
Erweiterungsmodul, M675i	20

F

Freisprech-/Headset-Betriebsart	17
Freisprech-Betrieb	17

G

Garantie	24
Gesprächszeitmessung	18

H

Headset, telefonieren und Anrufe entgegennehmen	19
Headset-/Freisprech-Betriebsart	17
Headset-Betriebsart	17
Hörer anschliessen	11

I

individuelle Telefoneinstellungen	15
-----------------------------------	----

K

Kopfhörer anschliessen	11
------------------------	----

L

Lautstärke, Einstellung	17
Linie / Call-Auftritt Tasten	18

M

M670i	20
M675i	20
Mikrofonlautstärke, Headset	17
mit Strom, versorgt mit	9
MWI, Leuchtanzeige neue Nachricht	18

N

Netzwerk	
Anschluss Einzel oder Mehrfachgerät	7
versorgt	9

P

PoE	
nicht unterstützt	10
wird unterstützt	9

S

Schreibtischmontage	12
---------------------	----

T

Tasten-Bezeichnung	5
Tastensteuerung	4
Telefon-Bestandteile	3
Telefon-Leistungsmerkmale	1

W

Wandmontage	13
Web-Benutzerschnittstelle, verwenden	15
Weitere Telefon-Leistungsmerkmale	17



Haftungsausschluss

Aastra Telecom Inc. haftet nicht für Schäden und/oder hohe Gesprächsgebühren, die durch unautorisierten und unrechtmässigen Gebrauch entstehen. Aastra Telecom Inc. hat alles unternommen, um ein fehlerfreies Produkt zu gewährleisten, lehnt aber jegliche Haftung ab für fehlerhafte oder unterlassene Angaben, sowohl in technischer als auch in redaktioneller Hinsicht. Inhaltliche Änderungen bleiben vorbehalten und erfolgen ohne Ankündigung.

Copyright © 2011 Aastra Technologies Limited, www.aastra.com.

Aastra